Distrito Escolar de Fort Atkinson

REFERÉNDUM OPERATIVO DE 2026

VOTE EL MARTES
3 de noviembre de 2026
fortschools.org/vote/es

Dando continuidad a lo que nuestra comunidad ya apoya.

Durante los últimos tres años, esta comunidad ha invertido en sus escuelas, lo que ha ayudado a mantener estables los programas, los servicios y el personal. Ese financiamiento **vence en 2027.**

El 3 de noviembre de 2026, los residentes votarán sobre un **referéndum operativo recurrente de $7.1 millones** para sustituir los $6.5 millones que vencen. **El aumento de $600,000 refleja la inflación y los comentarios de la encuesta comunitaria.**

DÍA DE LAS ELECCIONES	martes 3 de noviembre de 2026

Qué aparece en la papeleta

A continuación aparece el texto exacto que verán los votantes, establecido por la resolución que la Junta Escolar aprobó el **20 de agosto de 2026** y que se presentó ante las secretarías de los condados de Jefferson y Rock.

PREGUNTA DE LA PAPELETA — TEXTO OFICIAL, EN INGLÉS

Shall the School District of Fort Atkinson, located in Jefferson and Rock Counties, Wisconsin be authorized to exceed the revenue limit specified in Section 121.91, Wisconsin Statutes, by $7,100,000 beginning with the 2027-2028 school year, for recurring purposes consisting of operational and maintenance expenses?

TRADUCCIÓN NO OFICIAL

¿Debe autorizarse al Distrito Escolar de Fort Atkinson, ubicado en los condados de Jefferson y Rock, Wisconsin, a exceder en $7,100,000 el límite de ingresos especificado en la Sección 121.91 de los Estatutos de Wisconsin, a partir del año escolar 2027-2028, con fines recurrentes que consisten en gastos de operación y mantenimiento?

☐ **Yes** (Sí) ☐ **No**

Las frases citadas aparecen en inglés porque así es como las verá en la papeleta.

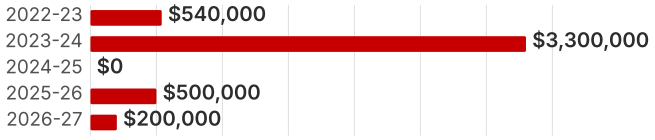
A dónde iría el dinero

Los fondos de un referéndum operativo pagan los costos cotidianos de hacer funcionar las escuelas, como el personal, los programas, el transporte, los servicios públicos y el mantenimiento, no la construcción nueva.

Lo que el distrito ya ha reducido

Desde hace varios años, el distrito ha venido bajando sus costos de muchas maneras: congelar los presupuestos de materiales, reestructurar las prestaciones, adoptar un sistema de sueldos basado en datos, aprovechar al máximo el financiamiento estatal y federal para las necesidades de los estudiantes, solicitar subvenciones competitivas, cultivar patrocinios locales, dejar sin cubrir puestos vacantes y hacer despidos.

Reducciones ya realizadas, por año escolar



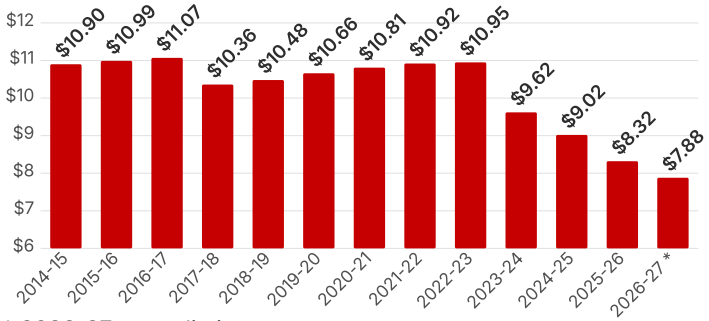
$4,540,000 en reducciones confirmadas, de 2022-23 a 2026-27.

Esas reducciones ya están en el presupuesto del distrito. Sin ellas, la cantidad del referéndum tendría que ser considerablemente mayor.

Una tasa impositiva local que ha bajado

Una gestión presupuestaria cuidadosa ha bajado la tasa impositiva del distrito un 27.7% en los últimos 13 años.

Tasa impositiva del Distrito Escolar de Fort Atkinson, por cada $1,000 de valor de la propiedad



* 2026-27 es preliminar.

Cuánto le costaría

Calcule su propio estimado

Busque en su recibo del impuesto sobre la propiedad la línea **Total Estimated Fair Market Value** (valor de mercado estimado), no la línea Total Assessed Value, que es menor. Divídala entre 1,000 y multiplíquela por **$0.23**. Ese es aproximadamente cuánto **más por año** que hoy sería la parte de su recibo correspondiente al distrito escolar. La tabla de al lado hace la cuenta para valores de vivienda comunes.

Tres cosas que conviene tener presentes. Este es el **aumento sobre lo que usted paga ahora**, no el costo de los $7.1 millones completos. Cubre **únicamente la parte del distrito escolar**: su recibo también incluye las líneas del condado, del municipio, de la escuela técnica y los créditos estatales, que este referéndum no modifica. Y, si se aprueba, aparecería por primera vez en el recibo de impuestos que se envía por correo a **mediados de diciembre de 2027**. Las tasas definitivas dependen de las valuaciones de propiedad que certifica el estado, que el distrito no recibe hasta octubre, así que toda cifra aquí es una proyección.

Por qué el costo es menor de lo que sugieren los $7.1 millones

→ **Referéndum actual: $6.5 millones** (vence en 2027)
→ **Referéndum propuesto: $7.1 millones**
→ **Lo que realmente es nuevo: $600,000**

LO QUE REALMENTE ES NUEVO

$7,100,000 − $6,500,000 = **$600,000**

Aumento estimado sobre el costo actual del distrito escolar, en valores de vivienda de muestra, con base en $0.23 por cada $1,000 de valor de mercado

VALOR DE MERCADO DE LA VIVIENDA	POR AÑO	POR MES
$150,000	$35	$2.88
$200,000	$46	$3.83
$250,000	$58	$4.79
$300,000	$69	$5.75
$400,000	$92	$7.67

Por qué ahora

Según la ley estatal, la Junta Escolar no puede recaudar más ingresos de los que permite el límite que fija el estado. Solo los votantes pueden elevar ese límite.

Un referéndum vigente está por vencer

Los votantes aprobaron anteriormente un referéndum operativo de $6.5 millones de carácter **no recurrente**, lo que significa que se autorizó por un plazo fijo y vence en 2027. La pregunta de $7.1 millones sustituye a esa autorización que vence, ajustada a la inflación. Como la nueva solicitud es **recurrente**, no tendría que renovarse de nuevo.

Un déficit proyectado para 2027-28

Sin ingresos operativos provenientes de un referéndum, el distrito proyecta un déficit presupuestario de más de **$10 millones** en el año escolar 2027-28. Estas cifras son preliminares. Cerrar una brecha de ese tamaño sin ingresos adicionales requeriría reducciones drásticas en personal, programas y servicios.

Una tasa impositiva local que ha bajado

Para 2026-27, la Junta Escolar bajó la tasa impositiva en **$0.44**, hasta **$7.88 por cada $1,000** de valor de la propiedad, una disminución del 5.3% y la tasa más baja del distrito en más de una década. La tasa ha bajado cada año desde 2023-24 y es **27.7%** menor que los $10.90 de 2014-15.

Cómo votar

Toda la información sobre registro, lugares de votación y voto en ausencia para los votantes de Wisconsin está en myvote.wi.gov.

El día de las elecciones
Vote en su lugar de votación habitual el martes 3 de noviembre de 2026. Consulte cuál es su lugar de votación en **myvote.wi.gov**.

Antes, por correo
Los votantes registrados pueden solicitar una boleta de voto en ausencia en **Vote Absentee By Mail**. Solícitela con tiempo para el envío de ida y vuelta.

Antes, en persona
El voto en ausencia en persona está disponible antes del día de las elecciones. Las fechas y los lugares los fija la secretaría de su municipio. Consulte **Vote Absentee In Person**.

¿Tiene preguntas sobre el referéndum?

Las preguntas frecuentes están respondidas en **fortschools.org/vote/es**, entre ellas el texto completo de la papeleta, un repaso línea por línea de su recibo del impuesto sobre la propiedad, lo que encontró la encuesta comunitaria y cómo registrarse para votar.

Como sus representantes electos, los miembros de la Junta Escolar reciben con gusto sus preguntas sobre el referéndum.

JUNTA ESCOLAR

Kory Knickrehm, Presidencia — kory.knickrehm@fortschools.org
Amy Amato, Vicepresidencia — amy.amato@fortschools.org
Kurt Lewis, Secretaría — kurt.lewis@fortschools.org
Robynn Selle, Tesorería — robynn.selle@fortschools.org
Matt Loup, Vocal — matt.loup@fortschools.org